

Beschlussniederschrift des
GEMEINDERATESNr./n.
56SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
02.07.2025Verbale di deliberazione del
CONSIGLIO COMUNALEUHR – ORE
19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questo Consiglio comunale, nella solita sala delle riunioni.

	anwesend presente	Fernzugang Modalità remota	Abwesend/assente	
			entschuldigt giustificato	Unentsch./ ingiustificato
Verena Tröger	X			
Johann Angerer	X			
Michael Angerer	X			
Ulrich Blaas	X			
Rudolf Gamper	X			
Florian Karnutsch	X			
Karlheinz Köfler			X	
Ulrike Mayr Telser	X			
Andrea Perger	X			
Marian Martin Perfler			X	
Franz Platter	X			
Geom. Arnold Rieger	X			
Brigitte Schönthaler	X			
Dietmar Spechtenhauser	X			
Manfred Stark	X			
Michael Telser	X			
Johann Franz Thurner	X			
Deborah Tscholl	X			

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Bestellung der beratenden Gemeindekommission für Gemeindesteuern und-abgaben (Art. 11, Absatz 15, der geltenden Satzung der Gemeinde Laas)	Costituzione della Commissione comunale consulente per le imposte e tasse comunali (art. 11, comma 15, del vigente Statuto del Comune di Lasa)

Es wird vorausgeschickt, dass laut Art. 11, Absatz 15, der geltenden Satzung der Gemeinde Laas, der Gemeinderat für einzelne Sachgebiete aus den Reihen seiner Mitglieder ständige Kommissionen bestellen kann.

Die Zusammensetzung dieser Kommissionen muss dem Stärkeverhältnis der einzelnen Sprachgruppen, wie sie im Gemeinderat vertreten sind, entsprechen; auch die Vertretung der politischen Minderheiten muss im Verhältnis deren Vertretung im Gemeinderat gewährleistet werden.

Seit dem Jahr 2003 ist in der Gemeinde Laas für den Bereich „Gemeindesteuern und -abgaben“ eine ständige Kommission eingesetzt.

Die Hauptaufgabe dieser Gemeindekommission in der beratenden Funktion soll im aufgezeigten Bereich „Gemeindesteuern und -abgaben“ einschließlich Überarbeitung bzw. Ajournierung der diesbezüglichen Verordnungen liegen.

Die beratende Gemeindekommission für Gemeindesteuern und -abgaben bleibt bis zum Verfall des Gemeinderates, der sie bestellt hat, im Amte und arbeitet jedenfalls bis zu ihrer Neuernennung weiter.

Am 04.05.2025 ist die Neuwahl des Gemeinderates von Laas für die Amtsdauer 2025-2030 erfolgt, weshalb auch die gegenständliche Kommission neu bestellt werden muss.

Kenntnis genommen von den vorgebrachten Namensvorschlägen für die Ernennung in die Kommission.

Nach kurzer Besprechung und festgehalten, dass alle Mitglieder des Gemeinderates von Laas der deutschen Sprachgruppe angehören.

Durch die vorgebrachten Namensvorschläge ist auch die Vertretung der politischen Minderheit gewährleistet.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck: ERUi3UrDYw1qj2ZM4uKWB2v1bYjJodRIOhqAGbnFtcM=

buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

Viene premesso, che secondo l'art. 11, comma 15, del vigente Statuto del Comune di Lasa, il Consiglio comunale può costituire- per materie specifiche- nel suo seno Commissioni permanenti.

La composizione di queste Commissioni deve adeguarsi alla consistenza dei singoli gruppi linguistici, come essi sono rappresentati nel Consiglio comunale; dovrà essere garantita anche la rappresentanza delle minoranze politiche in relazione alla loro rappresentanza nel Consiglio comunale.

Dall'anno 2003 nel Comune di Lasa é istituita- per la materia „imposte e tasse comunali“- una Commissione permanente.

Il compito principale di questa Commissione comunale dovrà riguardare una funzione consulente nella materia indicata „imposte e tasse comunali“ compresa la rielaborazione risp. l'aggiornamento dei rispettivi Regolamenti.

La Commissione comunale consulente per le imposte e tasse comunali rimane in carica fino alla decadenza del Consiglio comunale, che lo ha istituito, e lavora in ogni caso fino alla sua rinomina.

In data 04.05.2025 é avvenuta l'elezione del nuovo Consiglio comunale di Lasa per la durata di carica 2025-2030, per cui anche la presente Commissione dovrà essere di nuovo costituita.

preso conoscenza delle proposte di nomi riguardante la nomina nella Commissione.

Dopo breve discussione e constatato, che tutti i membri del Consiglio comunale di Lasa appartengono al gruppo linguistico tedesco.

Con le proposte di nomi presentate è anche garantita la rappresentanza della minoranza politica.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

ERUi3UrDYw1qj2ZM4uKWB2v1bYjJodRIOhqAGbnFtcM=

parere contabile- impronta digitale:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemein-
desatzung und des geltenden Kodexes des örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region Trentino-
Südtirol, fasst der GEMEINDERAT

einstimmig bei 16 anwesenden Gemeinderäten,
ausgedrückt in gesetzlicher Form mittels Handerhe-
ben, den

BESCHLUSS

1. Mit der in den Prämissen angeführten Begrün-
dung wird für den Bereich „Gemeindesteuern
und -abgaben“ eine beratende Gemeindekom-
mission im Sinne des Art. 11, Absatz 15, der gel-
tenden Satzung der Gemeinde Laas für die Amts-
periode 2025-2030 eingesetzt.
2. Folgende Personen werden zu Mitgliedern der
beratenden Gemeindekommission für Gemein-
desteuern und -abgaben für die Amtsperiode
2025-2030 ernannt:

Herr Manfred Stark, Angehöriger der Deutschen
Sprachgruppe

Herr Arnold Rieger, Angehöriger der Deutschen
Sprachgruppe

Herr Marian Martin Perfler, Angehöriger der
Deutschen Sprachgruppe

Frau Deborah Tscholl, Angehörige der Deutschen
Sprachgruppe

Frau Andrea Perger, Angehörige der Deutschen
Sprachgruppe

Herr Telser Michael, Angehöriger der Deutschen
Sprachgruppe

Herr Florian Karnutsch, Angehöriger der Deut-
schen Sprachgruppe

Herr Rudolf Gamper, Angehöriger der Deutschen
Sprachgruppe

3. Als Schriftführer der beratenden Gemeindekom-
mission für Gemeindesteuern und -abgaben fun-
giert Herr Bernd Muther, Verwaltungsassistent
im Steueramt der Gemeinde Laas.

non necessario

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il
vigente codice degli enti locali della Regione Auto-
noma Trentino Alto Adige, il CONSIGLIO COMUNALE

ad unanimità di voti su 16 consiglieri presenti,
espressi in forma di legge per alzata di mano,

DELIBERA

1. Con la motivazione esposta in premessa ed ai
sensi dell'art. 11, comma 15, del vigente Statuto
del Comune di Lasa viene costituita una Commis-
sione comunale consulente per la materia „im-
poste e tasse comunali“ per la durata di carica
2025-2030.

2. Le seguenti persone vengono nominate membri
della Commissione comunale consulente per le
imposte e tasse comunali per la durata di carica
2025-2030:

Sig. Manfred Stark, appartenente del gruppo lin-
guistico tedesco

Sig. Arnold Rieger appartenente del gruppo lin-
guistico tedesco

Sig. Marian Martin Perfler appartenente del
gruppo linguistico tedesco

Sig.ra Deborah Tscholl appartenente del gruppo
linguistico tedesco

Sig.ra Andrea Perger appartenente del gruppo
linguistico tedesco

Sig. Telser Michael appartenente del gruppo lin-
guistico tedesco

Sig. Florian Karnutsch appartenente del gruppo
linguistico tedesco

Sig. Rudolf Gamper appartenente del gruppo
linguistico tedesco

3. Il sig. Bernd Muther, assistente amministrativo
nell'ufficio tributi del Comune di Lasa, funge da
Segretario della Commissione comunale consu-
lente per le imposte e tasse comunali.

4. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr erwächst.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

4. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

07.07.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci)
giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva il

18.07.2025

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
